
第一回中国国際輸入博覧会 (CIIE2018)

匠の饗宴パビリオン 報告書

平成 30 年 11 月
株式会社フォレストリ

事業概要

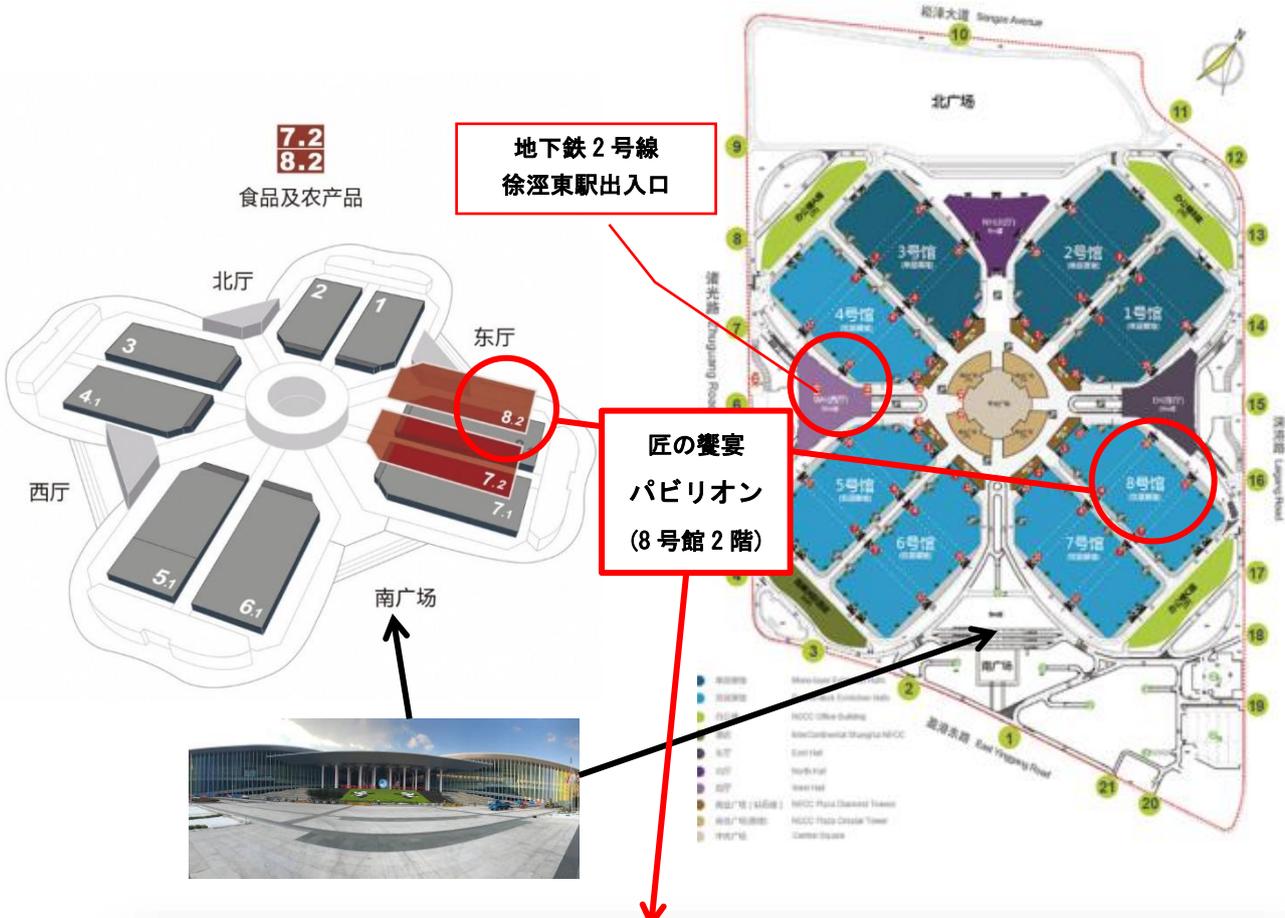
事象名称	第一回中国国際輸入博覧会（CIIE2018）
事業目的	中国・上海市において開催される中国国際輸入博覧会の食品ブースにおいて、日本食品のPRブースを開設（匠の饗宴約 500 m ² ）。参加企業のPR、商品PR、本商談会をきっかけに、中国国内のみならず世界各国のバイヤーへ日本商品のPRを実施するとともに、日本食品文化を世界へ。認知度、向上を図るために「展示コーナー・試食コーナー」の設置運営。さらに、参加企業への出展サポート及び商品の販路拡大を図ることを目的とした。
期間	2018年11月5日（月）～10日（土）6日間
場所	中国上海市・国家会展中心（虹橋空港西側に位置する大規模施設）
会場	8号館2階 匠の饗宴パビリオン（会場施設 次頁参照）
出品者	172国、地域 法人資格を有する企業、団体 3600社以上が参加
来場者数	6日間合計 80万人以上 （中国メディア「労働報」発表） 中国政府関係者、世界各国バイヤー、中国小売業バイヤー（40万人）参加
主催	中国商務部、上海市人民政府
企画運営	株式会社フォレストリ



博览会会场图 (国家会展中心 (上海))

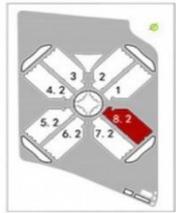
立体图

平面图



2018中国国际进口博览会
2018 China International Import Expo
食品及农产品展区
Food & Agricultural Products

8. 2H



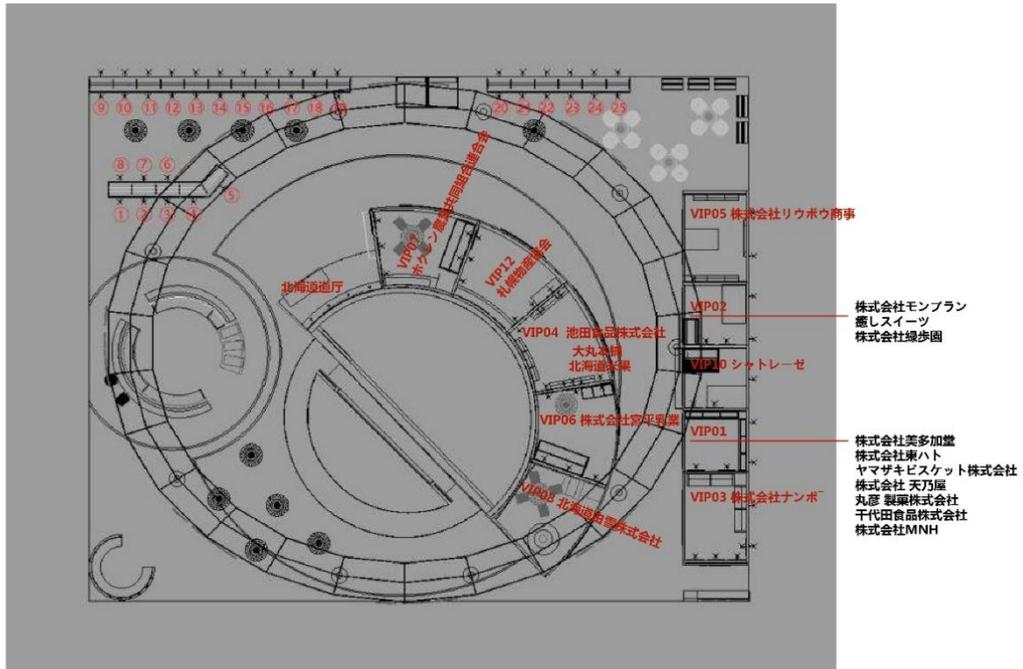
匠の饗宴パビリオン

匠の饗宴パビリオン 出展企業一覧

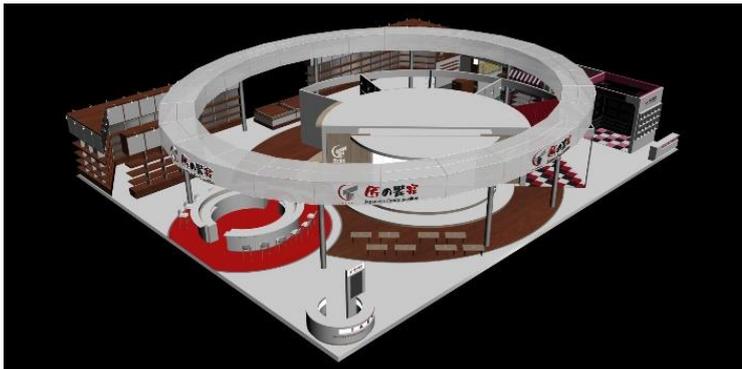
プラン	区分	会社名	主な取扱商品	県別
1 A7	ブース展示 (自社アレンジ)	ホクレン農業共同組合連合会	お米、冷凍野菜、こめ油	北海道
2 A12		一般社団法人札幌物産協会	食品全般	北海道
3 A4-03		株式会社北海道米菓フーズ	おかし	北海道
4 A4-01		池田食品株式会社	創作豆	北海道
5 A8		北海道由雪株式会社	お菓子	北海道
6 A1		株式会社美多加堂	お菓子	東京都
7 A10		株式会社シャトレゼ	冷凍ケーキ、アイスなど	山梨県
8 A2		株式会社モンブラン	モンブラン、ケーキ	兵庫県
9 A3		株式会社ナンポー	紅イモタルト	沖縄県
10 A4-02		有限会社大丸本舗	て作り飴	愛知県
11 A5		株式会社リウボウインダストリー (楽園百貨店)	ギフト(デパート)	沖縄県
12 A6		株式会社TAKAMIYA・株式会社宮平乳業	牛乳、飲料	沖縄県
13 A1		丸彦製菓株式会社	米菓	栃木県
14 A1		株式会社天乃屋	歌舞伎揚げ	東京都
15 A1		株式会社東八ト	キャラメルコーン	東京都
16 A1		株式会社青木屋	武蔵野日誌ミニパーム	東京都
17 A1		亀田製菓株式会社	おやつ	東京都
18 A2		株式会社緑歩園	お茶プリン	京都府
19 A2		株式会社NEXTINOVESION (癒しスイーツ)	お菓子	大阪府
20 B1	棚展示 (お任せアレンジ)	株式会社柳月	三方六	北海道
21 B11		ベル食品株式会社	たれ	北海道
22 B12		北海道はまなす食品株式会社	納豆	北海道
23 B13		株式会社小山製麩所	ゆば	北海道
24 B14		坂栄養食品	ビスケット	北海道
25 B15		株式会社江戸屋	乾燥珍味	北海道
26 B16		株式会社北海道アグリマート	飲み物	北海道
27 B17		株式会社五洋物産	冷凍じゃがいも団子	北海道
28 B18		丸水札幌中央水産株式会社	水産、ほたて、カニ等	北海道
29 B19		株式会社わらく堂	もっちりず	北海道
30 B2		株式会社小六	お菓子と化粧品	北海道
31 B20		株式会社十勝野フロマーヂュ	アイスクリーム	北海道
32 B21		デリカファクトリー十勝株式会社	冷凍ケーキ	北海道
33 B3		株式会社わかさや本舗	和菓子・洋菓子	北海道
34 B4		株式会社北海道大和	スープ、ふりかけ	北海道
35 B5		株式会社大望	野菜フレーク	北海道
36 B6		株式会社ボンボン製菓	ラングドシャ	北海道
37 B7		株式会社もりもと	チーズケーキ	北海道
38 B8		株式会社マルナカ	うどん	北海道
39 B9		福山醸造株式会社	しょうゆ、みそ	北海道
40 B9		北見鈴木製菓株式会社	ペパーミントクッキー	北海道
41 B22		株式会社幸福堂	えび煎餅	三重県
42 B23		東京風月堂	ゴーフル・洋菓子	東京都
43 B24		株式会社たご満 (お茶のさずき園)	お茶とお菓子	静岡県
44 B25		オキコ株式会社	おやつなど	沖縄県
45 B26		株式会社万成酵素	酵素	東京都
46 B27		株式会社フォレストリ	食品	東京都
47 c	商品のみ展示	サッポロウエシマコーヒー株式会社	コーヒー、ジュース	北海道
48 c		野鳥製菓株式会社	だんご	北海道
49 c		網走ビール株式会社	ビール	北海道
50 c		昭和製菓株式会社	和菓子・洋菓子	北海道
51 c		株式会社バイクド・アルル	洋菓子	北海道
52 c		有限会社 未廣軒	洋菓子	北海道
53 c		みれい菓株式会社	洋菓子	北海道
54 c		深川油脂工業株式会社	ポテトチップ	北海道
55 c		丸市食品株式会社	おつまみ	北海道
56 c		三葉製菓株式会社	かりんとう	北海道
57 c		株式会社北辰フーズ	ゼリー、チーズケーキ	北海道
58 c		株式会社AEI INTER WORLD	菓子・食品の商品企画	北海道
59 c		株式会社札幌グルメフーズ	キャラメル	北海道
60 c		千秋庵製菓株式会社	和菓子・洋菓子	北海道
61 c		札幌第一製菓株式会社	きな粉ねじり	北海道
62 c		天然素材蔵	ノンアルコール	神奈川県
63 c		沖縄南風堂株式会社	お土産問屋	沖縄県
64 c		小山製麩	うどん	岡山県
65 c		株式会社鈴木屋	たまごせんべい	岡山県
66 c	株式会社川井産業振興公社	飲料・漬物	岩手県	
67 c	株式会社まるや八丁味噌	味噌	愛知県	
68 c	日東ベスト株式会社	冷凍食品	山形県	
69 c	株式会社梅月堂	洋菓子・和菓子	長崎県	

A…自社アレンジプラン B…お任せ出展プラン C…商品のみ展示

匠の饗宴パビリオン 平面図



匠の饗宴パビリオン 概要



パビリオン 各企業ブース



会場ブース設営準備

ステージと大型モニター設置
 ステージ裏側には各企業のブース設置
 モニター横には試食用コーナーを設置



参加企業の集合看板設置

北海道コーナー設置

・L字コーナー 幅 3000×高 3200



株式会社美多加堂ブース
w3000× d 2500× h 3200

テーブル、椅子設置
商品棚設置

株式会社東ハト
ヤマザキビスケット株式会社
株式会社天乃屋
丸彦製菓株式会社
千代田食品株式会社
株式会社 MNH

共同ブース



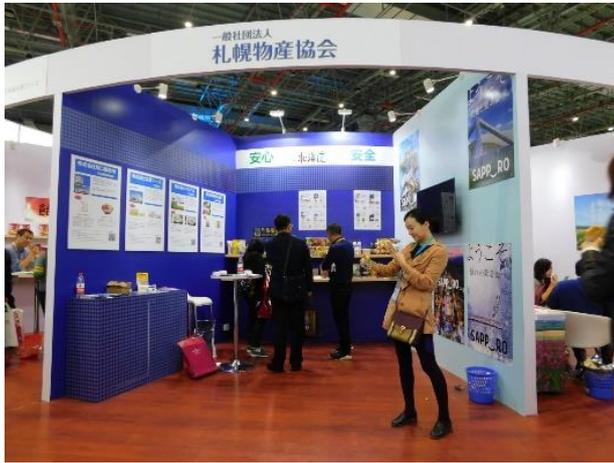
株式会社 TAKAMIYA
株式会社宮平乳業
共同ブース

扇形状
サイズ w 3600× d 3000× h 3200
テーブル 2 台、椅子 1 脚
棚設置
ポスター 5 枚表示



株式会社ナンポーブース
w3200× d 2500× h 3200
専用棚設置 商品陳列
ポスター 5 枚表示





**一般社団法人
札幌物産協会ブース**

扇形状

サイズ w 3600× d 3000× h
3200

テーブル 2 台、椅子 4 脚



ブース内側面

展示ポスター・モニター設置

北海道イメージ画像・動画配信



ブース内側面

陳列棚-2 段

北海道企業商品を陳列



北海道企業 PR ポスター

日本語表記と中国語表記

QRコード表記



**ホクレン農業協同組合連合会
ブース**

扇形状

サイズ w 3600× d 3000× h
3200

テーブル 1 台、椅子 3 脚
ポスター 3 枚、商品陳列



**株式会社北海道米菓フーズ
ブース**

ポスター 4 枚

陳列棚 3 段



各企業棚割設置・装飾

1 枠 幅 900×高 3200

27 社

陳列棚 4 段

各社陳列商品 4 品～20 品



メーカーロゴ上部表示

商品とメーカーの関連性強調

フリーテーブル設置



商談の様子

企業商品を PR



通訳スタッフが赤いハピを着て

積極的に接客

試食コーナー スケジュール (一部抜粋) メーカー様と一緒に商品を PR

スケジュール予定					
展示会開催	11月5日～10日		試食内容については変更あり(曜日によっても変更)		
会社担当者名	日期	時間	会社	試食内容	
李強		9:30～10:00	北海道復興PR		
佐藤さん		10:00～10:15	社)札幌市物産協会	企業会員紹介	
		10:30～10:45	幸福堂	伊勢海老を使用	
			アグリマート	北海道サイダー、そば、うどん(北海道産)、ドレッシング(北海道産ひまわり油)	
メーカー担当者さんが一緒に舞台上でPR	6日	11:30～	ホクレン	炊きてご飯、	
			ベル食品	ジンギスカン・ラーメン・すき焼き等	
			福山醸造	納豆ご飯(米はホクレン)醤油はトモエ使用	
			北海大和	スープ・フリかけ・お茶付け(ご飯はホクレン)	
			はまなす	納豆ご飯(米はホクレン)醤油はトモエ使用	
			小山	湯葉の刺身等	
			岩田醸造	豚汁で(中国向け)	
			株式会社吉田喜九州	玉子餡、海苔巻き、伊達巻(太巻き)・・・お米(ホクレン使用)	
			12:30	大望	ポテトサラダ・ジュース・スープ等
		堀之内社長		13:00～13:30	柳月
田村社長		13:30～13:40	大丸本舗	手作り飴	
		13:45～14:00	北海道由雪+kotobukiya	寿屋キャラクター劇場	
kotobukiya		14:00～14:30	リウボウ商事		
鈴木さん		14:45～15:00			
宮本先生登場		15:00～16:00	癒し本舗	ケーキのディスプレイ	
		16:00～16:15	シャトレーゼ	スイーツ	
宇江城様		15:15～16:30	株式会社宮平乳業	牛乳・飲料	
小六社長		16:30～16:45	株式会社小六	ビスケット等	
廣島社長		16:45～17:00	北海道米菓フーズ	北海道おかし各種類、・とうもろこし味、バター醤油味、鮭味、がもめ昆布味(北海道産もち米)、道産子おかし各種類・甘海老味、海老マヨ味等	
会社担当者名	日期	時間	会社	試食内容	
李強		9:30～10:00	北海道復興PR		
		10:30～10:45	万成酵素	ケンコウキン・スーパー酵素・玄米蜜	
			アグリマート	北海道サイダー、そば、うどん(北海道産)、ドレッシング(北海道産ひまわり油)	
		10:45～11:15			
		11:30～	ホクレン	炊きてご飯、	
			五洋物産	じゃがぼお汁	
			ベル食品	ジンギスカン・ラーメン・すき焼き等	
			福山醸造	おかず味噌ご飯(米はホクレン)	
			北海大和	スープ・フリかけ・お茶付け(ご飯はホクレン)	
			はまなす	納豆ご飯(米はホクレン)醤油はトモエ使用	
			小山	湯葉の刺身等	
			株式会社吉田喜九州	玉子餡、海苔巻き、伊達巻(太巻き)・・・お米(ホクレン使用)	
			岩田醸造	豚汁で(中国向け)	
			大望	ポテトサラダ・ジュース・スープ等	
		13:30～	ワイン		
kotobukiya		14:00～15:00	北海道由雪	寿屋キャラクター劇場	
		15:00～15:15	さずき園とたご満		
安里陸子社長		15:15～15:45	ナンポー	沖縄産の紅芋使用のタルト	
		15:45～16:00			
小六社長		16:00～16:30	株式会社小六	ビスケット等	
		16:30～17:00	美多加堂	スナック菓子等	
会社担当者名	日期	時間	会社	試食内容	
		10:30～11:00	ワインカビルカ		
		11:00～11:15	丸市食品株式会社	いかくん・磯焼ほたて貝・帆立みみ コチジャン仕立・にしん、ししゃもの燻製	
李強		11:15～12:00	北海道復興PR		
		12:00～	ホクレン	炊き立てご飯	
			五洋物産	じゃがぼお汁	
			ベル食品	ジンギスカン・ラーメン・すき焼き等	
			福山醸造	昆布醤油、サーモン刺身	
			北海大和	スープ・フリかけ・お茶付け(ご飯はホクレン)	
			はまなす	納豆ご飯(米はホクレン)醤油はトモエ使用	
			小山	湯葉の刺身等	
			岩田醸造	豚汁で(中国向け)	
			株式会社吉田喜九州	玉子餡、海苔巻き、伊達巻(太巻き)・・・お米(ホクレン使用)	
			大望	ポテトサラダ・ジュース・スープ等	
		14:00	沖縄オキコ	沖縄そば・食パン	
		14:00～14:15	シャトレーゼ	シュークリームなど試食	
		14:15～15:45	癒し本舗		
		15:45～16:00	早川コーヒー	コーヒー	
大塚社長		16:00～16:30	さずき園のお茶		
李強		16:30～17:00	北海道復興PR		
		17:00～	北海道由雪ソフトクリーム	試食	

匠の饗宴パビリオン 試食コーナー



李強氏のマイクパフォーマンスで
商品説明



試食コーナーで一般のお客様に
商品の試食を振る舞う

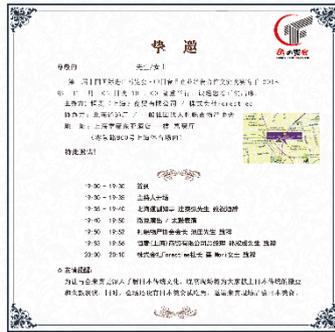


食への関心が高くなりの盛況ぶり



多くの来場者に試食してもらい
商品をPR、
QRコードで商品説明

会場外イベント



11月5日
匠の饗宴パビリオン参加企業様と
中国バイヤー様と共同懇親会開催

招待状を用意



参加者人数約120名
参加企業の商品説明会を行う
中国バイヤーとの交流をはかる
北海道辻副知事も参加

中国バイヤーに商品を知ってもらい
販路拡大に繋がるよう関係性を築いた



太鼓パフォーマーで懇親会を盛り上げる



参加企業、中国バイヤーと記念撮影



11月5日

中国テレビ局東方網からのインタビュー
副知事辻氏、ホクレン八巻氏、弊社
森 インタビュー会見
北海道産お米について PR
その他北海道産商品についても PR



11月6日

北海道新聞朝刊に今回の博覧会の
記事掲載される



中国メディアの取材を受ける
上海テレビ局に商品を PR

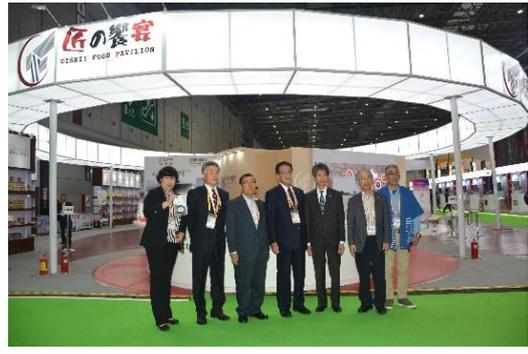


経済報道局に商品を PR

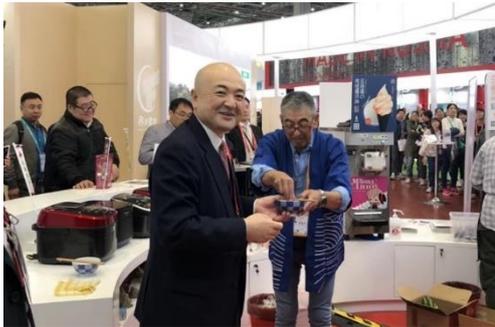
政府関係者パビリオン訪問



磯崎経済産業副大臣が訪問



辻副知事と一緒に記念撮影



中国領事館、総領事片山氏が訪問



パビリオンブース内を視察

パビリオンイベント



11月6日
オープニングセレモニー
司会進行 李強氏
テープカット
参加企業と弊社スタッフ一同参加



11月6日
北海道復興プロモーション（ステージ）
司会進行 李強氏

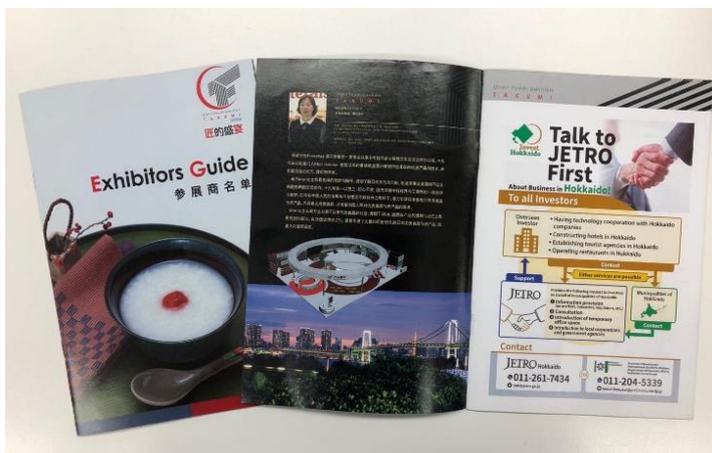
パビリオンイベント



ソフトクリームの原料は北海道産
大型パネルで PR

ソフトクリームの販売
皆様に好評いただき、30分待ちも

匠の饗宴ガイドブック



A5×28P

500部作成

北海道企業40社掲載

日本語と中国語表記

来場お客様に配布



匠の饗宴常設会場 東方国際集团共同施設



東方国際集团共同施設において
この博覧会が終了後も商品を 365 日展示
できるコーナーを設置
日本の魅力ある商品を常に発信できるようになる

実施報告

展示・試食コーナーの企画立案・装飾手配・運営業務について

参加企業 69 社以上 ブース設営 19 社 棚出展 27 社 商品のみ 23 社以上
企業展示商品約 500 アイテムを集めました。
パビリオン会場は各企業がまとまるようにレイアウト設計し、
ロゴ、企業名がはっきりわかるような表示方法をとり商品との関係性を強調させました。
商品陳列にかんしてはなるべく多くの商品を取り寄せて、整然ときれいに陳列しました。
ポスター・POP 等の装飾品は企業と協力してなるべく伝わりやすい言語、表示方法をとりました。
試食コーナーを設置することによって中国の皆さんに日本食品への興味を持っていただき、安全性や品質
についても理解していただけるように直接的に訴えました。

参加出展企業との各種事前調整及び宿泊施設の手配等のサポート業務について

参加企業からの商品輸出業務を行い、現地会場へ滞りなく運送致しました。
商品管理に人員を配置し、取り扱いについても注意して管理致しました。
参加者宿泊施設手配、輸送業務におきましても、安全にイベントに参加できるように努めました。
各企業との事務手続（参加パス発行など）を完遂致しました。

専用通訳の手配（10 名程度）

4P の参加企業の表参照
フォレストリ社員 + 臨時スタッフ合計 10 名の通訳を手配
参加企業の商談サポートや会場案内の業務を遂行致しました。

まとめ

会場外イベント開催やメディア広報活動においても各企業、商品を積極的に PR し、多くの方々に
知って頂けるように努めました。
沢山の来場者がパビリオンに訪れ、参加企業の知名度向上に繋がりました。
PR だけでなく次につながる商談もあり、販路拡大につながる事業でありました。